

# NAŠA SLOGA

POUČNI, GOSPODARSKI I POLITIČNI LIST.

"Slogom rastu male stvari, a neologa sve poljavljuju" Nar. Posl.

Predplatna s poštarnim steži 2 f., a seljaku samo 1 f. za cijelu godinu. Razmorni 1 f., a seljaku 50 nrč. za pol godine. Izvan carevine više poštarnina. Svaki pojedini broj stoji 6 nrč. Novci se salju kroz poštarsku Naznačnicu. Ime, prezime i najbližu Postu valja putno označiti. Gdje ima više predbrojnika, mogu slijegorice svr predplatiti kroz jednu Naznačnicu, a i List dobiti pod jednim jedinim otklicom. Komu List nedodje na vrieme, neka to javi odpravnici u otvorenu pismu, za koje se nophlaća nikakva poštarna, napisat izvana Reklamacija. Tko List prima i drži, ako je pošten, ga i plaća.

Izlazi svaki 1. i 16. dan mjeseca.

## UREDNIČTVO I ODPRAVNIČTVO

nalaze se

Vla S. Francesco N. 4, 1. piano.

Pisma se salju platjeno poštarine. Vesti, dopisi i drugi spisi stampaju se il u cijelosti ili u izradku, naime prama stojnja tredjnost i smjer ovoga Lista. Nepodpisani se dopisi neupotrebljuju. Osnova napadanja i čisto sukrone stvari neNALAZE mjesto u tom Listu. Priobčena se pisma iskazuju po 5 novč. svaki redak. Ozlasi od 8 redaka stoji 60 novč. a svaki redak srušio 5 novčića; il u slučaju opetovanja po što se pogode oglasnici i odpravnici. Dopisi se neplaćaju. Uredništvo i odpravnici, osim izvanrednih slučajevih, neplaćaju s nikim drugiče, nego putem svog Lutarnice.

## Pogled po svetu.

U Trstu 30. ožujka 1877.

Nasi carevinski poslanici odoše iz Beča, da vazmuju u krilu svojih obitelji. Zato odanje neima baš ništa nova. Kad se tamo negdje po Vazmu opet sastanu, da će viesati o tako zvanoj ugarskoj nagodbi, koju će dakako i prihvatići. U Tirolskoj je kod izborab nadvladala konservativna stranka. U Ugarskoj sad toliko nebuće, ali tim marljivije rade. Prekjuče je ugarski parlament zaključio, uzeti na posudu, sa 12 po sto interesa, sedamdeset milijunah forinti, od kojih pet da pada na Hrvatsku. Sam Bog zna, kamo će Magjari dospjeti sa svojim gospodarstvom, a s njimi i braća nam Hrvati!

Ignatijev se povratio iz Londona, odkud kao da u saboru svoje suknje nosi rat u Itiju, jer Engleska neće mira. To jest, ona bi bijela mir, ali da u Turskoj ostane sve po staro, čega pak neće Rusija. Ignatijev nadjaše badava Engleskoj na podpis nekak zapisnik, uslijed kojega bi moralna Turska u stanovito vrieme il sama poboljšati stanjanje svojih kršćenih podanika, il biti na to prisiljena od ma koje europske drzave. Engleska ne samo što nije htjela na to pristati, nego je dapaće nasuprotna tražila od Rusije, neka ona raspusti svoju vojsku, da se Turska može mirnije oporaviti. Baš za to je sada rat blize nego ikada. Ovih danah na povratku u Londona bavio se Ignatijev u Beču, odkud se zaputio kroz Berlin u Petrograd. Nas Car da ga je veoma lijepo primio, dapaće i pozvao za svoj carski stol; iz čega da bi reći, da neće Austrija metati Rusiji u ratu s Turskom. To se veli zato, jer sav svjet zna, kako se Magjari napiju, da zarate Austriju s Rusijom. Ali naš Car da neće o tomu da čuje. Zato bi se još mogla Engleska zorko kajati, što nije uhvatila Rusku na rieci. Ali najbrže da nije mogla, jer zna, da Turcija nedostize nikakvo vrieme, da se sama popravi, pak je valjda mislila, da će svojom udaljenošću ostrasiti Rusiju i preprečiti rat. Možda se još predomisli. Englesku nije mar za Tursku, nego za sebe, zato se ovako boji englesko-turskoga rata.

Crnogorci se nisu još ni sad pomirili s Turcima, a i neće; dapaće se čuje, da su se zali sa susjedi Miriditi, koji već vojuju na Turke. U Bosni ustanak raste. U Carigradu tako sjedi i viča turski parlament, koji se mora stopram sad, a ne prije mjesec dana, kao što smo ono bili u naglosti posebno javili, ali kao da se od njega nitko

ničemu nenada. Dapaće tamo boće, da oružani Softe prisile Sultana, neka pozove natrag Midat-Pasu, jer da je on još jedini, koji može spasiti Tursku. Tako eto stoje stvari u Istru, dočim na vodi Pratu čeka pol milijuna Rusih na zapovjed, da pjevajuć provale u Tursku.

Još jednom

## odgovor ministra Stremayera.

Zastupnik istarskih Hrvata, Dr. Dinko Vitezić, postavio je na ministra bogostovja i nastave počekom godine 1874. interpelaciju. Nedobiv skoro tri godine (nesamo skoro dvije, kuošto bijaše predzadnji put nepromišljeno rečeno) nikakva odgovora, sjetio je istoga gosp. popećitelja na nju, te ju u kratko operoval. Interpelacija odnosila se je na to, da se svjedorbe zrielosti istarskih Hrvata i na Rici stecene valjanimi pripoznaju; da se ustroje hrvatske pučke škole u hrvatskih kotarima, i da se podigne gimnazija i učiteljice sa hrvatskim nastavnim jezikom u Istri ili na kvarnerskih Otočicama. Zahtjevi su to, kojim se posve lako zadovoljiti može, koji u sebi nista nezakonita nesadržavaju, koji se dapaće na istom zakonu i prirodnom i pisanim osnivanju, te se dakle nezakonito radi, ako jim se zadovolji; zahtjevi su to samo posve sмиerni prema onomu, što mi kao Hrvati i kao državljeni austrijski zahtjevali po zakonu možemo. A sto na nje gosp. popećitelj za bogostovje i nastavu poslike skoro tri godine odgovara? Da se svjedorbe zrielosti stecene na Ricu valjanimi pripoznati nemogu prema njekoju ustanovi — kao da se nemože kod nje kao kod svake koja iznimka posve opravdana i potrebita učiniti. Da je, sto se tiče narodnoga jezika u istarskih pučkih školama zakon posve zadovoljeno; a mi smo vidjeli da je u cijeloj Istri samo jedna četverorazredna učionica sa hrvatskim nastavnim jezikom, a da jih je trojili dvo-razrednih dobro uređenih veoma malo. Da se gimnazija u gradu Krku ustrojiti nemože, jer nebi imala dovoljno slusateljih, i jer Krk neima hrvatske pučke škole — a nije se pitalo gimnaziju izključivo samo u Gradu Krku, a jedva kad bi se gimnazija na kvarnerskih Otočicama ili u Istri ustrojila, i kad bi se podigle pučke škole onako, kako bi morale, moglo bi se govoriti o broju ujezinskih slusateljih. Da neima ljudi za podučavanje — a mi smo vidjeti da jih ima preveć, da se jih iz Istre tjeri, da se jih nesluša, da oni

Hrvati Hrvatom njemački predavati moraju. Da neima knjigah — a mi znamo, da obstoji jur mnogo godinah prilično mnogo srednjih škola obskrbljениh svim potrebitim knjigama; da obstoji sveučilišće sa onim nastavnim jezikom, koji želimo da se uvede u naše škole... Da se pri svem tom niti za odgojenje učiteljih niti za knjige nebrine, što bi bila sveta dužnost vlade, kad jih nebi bilo, netreba niti govoriti.... Odprostite! Ustrojeno je 10 stipendija svaki po 100 forinti za siromašne mladiće iz kvarnerskih Otočaka. (Ti stipendiji imaju tobože nadomještiti hrvatsku gimnaziju. Pak nit tih 1000 for. nesluži za naobrazbu hrvatskih mladiča, jer se u Istri u svom jeziku naobraziti nemogu, a na Ricu nit drugdje u Hrvatskoj nesmaju.) Na istarskih srednjih školah obstoje kursi za gojenje pokrajinskih jezikah. Učiteljice u Kopru — da ima smjer germanizacije, vidjeli smo — ima i hrvatsku sekociju. Tako veli gosp. ministar, a tako i zbilja i jest. A budimo malo i računari, pak vidjimo koliko sve to stoji. Izključivo za hrvatsku sekociju nije bilo niti razpisano nijedno mjesto niti imo sada takove sile. Samo su 2 glavna učitelja, koji su i za hrvatsku sekociju imenovana, koji i u hrvatskoj sekociji podučavaju. Recimo, da ta dvojica, i još možda koji sat toliko u hrvatskoj sekociji predavaju, da bi sve njihove ore sacinjavale ure, na koje je obvezan jedan učitelj za srednje škole, a veće jih neima, to dobijemo jednoga pravoga učitelja za hrvatsku sekociju. Plaća jednoga učitelja u službi u srednjih školah iznosi 1200 for. Trosak dokle na učiteljicu u Kopru kao hrvatsko iznosi 1200 for. na godinu. Slobodni kursi na srednjih istarskih školama za hrvatski jezik koštaju vladu 1000 for. (na gimnaziji u Pazinu 400 for. na gimnaziji u Kopru drugih 400 for. a na učiteljicu u Kopru 200). Stipendiji za mladiće iz kvarnerskih Otočaka iznose na godinu 1000 for. (10 stipendija po 100 f.:  $10 \times 100 = 1000$ ). Na učiteljicu u Kopru ima 10 Hrvatih. Uziva li svaku njih podporu od 100 for. to iznosi trosak na nje 1000 for. ( $10 \times 100 = 1000$ ). Sbrojiv sve to, dobijemo svotu 4200 forinti ( $1200 + 1000 + 1000 + 1000 = 4200$ ). Pridodav još k tomu 720 for. sto jih dobiva učitelj pripravnice u Kastvu, dobivamo svotu 4920 for. ( $4200 + 720 = 4920$ ) velim četiri tisuće devet sto i dvadeset forinti. I to je svota, (možda još koji forint veće, al tu se neradi o kojoj forinti) koju naša visoka vlast na naobrazbu Hrvatih — i po njezinu 150.000 ljudi — trosi. Četiri tisuće devet sto i dva-

deset! Hrvati u Istri i na Otocih nestoži li to u liepom razmjeru sa onim, što vi plaćate?! Nije li porez jedne vjeće veći nego li trošak na cielu Istru kao hrvatsku?! Nego tih 4920 for. troši se samo na naobrazbu istarskih Hrvata. Možda se veće troši na naobrazbu istarskih Hrvaticah? Vidjeli smo zadnji put, da ne nit novčića. Moguće, da se na stogod drugo mnogo troši? Pogledajmo.

Službeni jezik u uredib spomenuo je g. Dr. Vitezović, sjećajući gosp. ministra na svoju interpelaciju, te užtvrdio, da bi mogao nавести imena činovnika toli kod političkih koli kod finansijskih i sudbenih ureda u čisto hrvatskih kotarib, koji nerazumiju nit rieci hrvatski, a kamo li da bi pisati znali. Ovo užtvrdjenje je gosp. ministar za bogoštovje i nastavu mimošao, i svojom šutnjom pokazao, da nije istina, da se uvažava narodni jezik u uredu, kako je to koji dan pred tim užtvrdio bio. Kad se i on u ured zamješao, morao bi bio ili odgovoriti na primjetbu, što se uređa tiče, ili pak o bio morao na to nagovoriti svoga kolegu ministra nutarjim posalah ili onoga za pravosudje. Nije učinio nit jedno nit drugo. Nije nit mogao. Tvrđnji gosp. Vitezovića nemože se nit rieci prigovoriti, od nje se nemože nit rieci oduzeti, dapače može se dodati: da bi na prste pobrojio činovnike, koji znaju hrvatski pravilno govoriti i pisati; da jih ima, koji znaju koji jezik „pešati“, nū da velika većina tih samo se onda tim dialektom služi, kad sto od Hrvatah zahtjeva, a da ga nezna, kad bi imao prama tomu Hrvatu kakvu dužnost, da se dapače jeziku toga Hrvata mnogi ruga i smiehu ga izlaže.

Kad se mi tu na nas kao Hrvate ništa ne troši, možda se gdje drugdje? Možda vlada koji hrvatski list uzdržaje za naobrazbu našega puka? To još manje! Dapače u svojem službenom listu za sve jezike, dapače i za isti njemački, premda neima nit cigloga Niemca u Istri, mjesa nadje, osim za hrvatski. Svoje oglase tičuće se čisto hrvatskih občinai i podobčinab tiska ona njemačkim i talijanskim jezikom.

Gdje se dakle za nas stogod troši? Zar smo mi samo za to da poreze plaćamo? Zar neimamo mi imati skoro ništa od onoga, komu dajemo svoj krvavo stečen novac? Zar imamo mi bili samo obterečeni dužnostmi, a neuživajući državljačkih pravica? Ali, gospodo, onda prestaje pravi pojam države; onda samo jedna od stranaka uvijete ugovora vrši; onda već nismo državljani slobodne ustanove države, nego, da nerecem robovi, pastorki u jednoj te istoj kući. Ovo vam negovorimo u zlu ni radi zla, nego u čistoj državljačkoj odanosti, tekar da se i nas spomenete. Oslobodite nas jedared ovoga stanja! Mi smo doista prilično neizobraženi, al glavni kriveci mi tomu nismo. Mi smo uvijek svoje državljačke dužnosti točno ovsrivali, mi smo uvijek vjerili svojim poglavaram bili: zadnja je doba, da nam se pruži prilika, da možemo i državljačke pravice uživati, i da se nasoj vjernosti ljubavju odgovorati počme!

Toliko na rieci gosp. ministra za bogoštovje i nastavu. A sad, u ljubavi i prijateljstvu, dve tri g. Vitezoviću. Tko je pročitao odgovor g. ministra Stremayera na Vitezoviću interpelaciju, mogao je opaziti, da se gosp. Stremayer s nazovom našega jezika igra. On ga zove sad slavenskim, sad hrvatskim, sad ilirskim, sad srbo-hrvatskim, tako da mu napokon nit imena neznamo. Tomu je ponešto krit gosp. zastupnik hrvatskoga naroda u Istri. On zove uvječ naš jezik slavenskim

jezikom, pak nije čudo da ga gosp. popećitelj razno zove, dapače nebi se čudili, kad bi ga i českim i poljskim i ruskim nazvao, jer su to sve slavenski jezici. Slavenskoga jezika davno je nestalo, a onim pravom, kojim naš gosp. zastupnik zove hrvatski jezik slavenskim, može ga sutra tko drugi indoeuropejskim, preksutra fleksivnim, a prekpreksutra ljudskim jezikom nazvati. Slavenskoga jezika neima, ima samo slavensko jezično pleme. Jur taj uzrok bio bi dovoljan, da se hrvatski jezik nezove slavenskim. Kad se pak pomisli, da se dan danas u obće riečni veoma mnogo na štetu obstojnosti igra; kad se znade, da je gosp. Stremayer zastupnikom pitajućim jedno učilišće sa slavenskim nastavnim jezikom odgovorio, da ima toliko slavenskih jezika, da nezna na koj jezik gg. zastupnici misle: kad se znade da u Istri imade i naše braće Slovenacal, pak da oni žalivo neimaju još knjigah za srednje škole u svih oborib, te da je mogao g. popećitelj i na nje misliti, kad je rekao, da neima knjigah za srednje „slavenske“ škole u Istri: onda je i s gledišća našega probitka kao i s gledišća znanosti opravdana naša prošnja upravljena g. zastupniku Dru. Vitezoviću, da naš i njegov materinski jezik odsad unapred zove onim imenom, koje ga ide hrvatskim!

### Svakomu svoje.

Kad se radi o zlu, onda možomo biti sigurni, da će ga naši protivnici zavalti na pleća našemu narodu, ako siromak i nije krv; s druge pako strane, kad o kakvu dobru, o kakvoj kriopsti il vrlini, tad neima dvojbo da će mu ju gledati il potamniti, il umanjiti il čak ugrabiti.

Tako se je dogodilo i onim našim ljudem, koji su ono na brodu „Tegetthoff“ bili s Weyprechtom putovali u daleki ledeni sevjer, da tamо s njim trpe muke svakojake u izvršavanju nepoznatih još strana naše zemlje. To baš nije nikakvo čudo, al je ipak slavno i junačtveno toli za vodju kolи za njegova čoljad, naime kad se promisli, koliko su ti ljudi morali pretrpiti, dokle su se opet sratno vratili u svoju domovinu. Slavni g. Weyprecht je pred cijelim svjetom polvalio njihova vjernost, poslušnost, umjerenost, radinost, stegu i mukotrpnost; pa to vrlino služe svakako na čest i slavu toli njih kolи onomu plemenu, iz kojega su potekli. A sav svjet zna, da su to ljudi našega plemena, da su to Hrvati iz Istre, iz hrvatskoga Primorja i Dalmacije. Ali ono našao se u Italiji netko, koji je napisao knjigu i u toj knjizi rekao, da su to ljudi talijanskoga plemena, da su to sami česti Talijani. Komad iz te knjige preštašao je onomadne i jedan trčanski talijanski list, dodav dokako još koješta u polivalu tih slavnih toboža Talijanah. To se nekomu ovdje našincu dalo na žao, pa da odgovori kako valja toj bezobraznosti, zamoli g. Weyprechta, neka mi izvoli poslati imenik tih njegovih drugovâh, te ujedno reči, kojega su plemena i još. G. Weyprecht, odnauzav se toj prošnji, posla rođenomu našemu traženju imenik iz kojega se vidi, da u svoj njegovoj pratinji nobijahu nego cigla dva Talijana, jedan nazimo trčanin i Marola iz Rieke, kao što se citalo u ovdješnjem talijanskom listu „L'Adria“, koja je taj imenik stampala i svojim ga opazkanu propratila. Na to je protivnički list odgovorio, da je Jadransko More talijansko more, da se na austro-ugarskih brodovih zapovjeda talijanski da se talijanski ne samo pozvalo nego i kuniilo i na brodu „Tegetthoffu“, da svih rođenih Weyprechtori drugor razumiju i govore talijanski, za to da nisu i da nemogu biti nego pravi pravcati Talijani. Doznav za tu prepirku mornar Morola, što leži težko bolestan u riečkoj bolnici, izjavio u gori navedenoj „Adriji“ da ni on nije Talijanac nego riečanin, pa da u sva vrijeme onoga putovanja nije bio razlikovan glede narodnosti od svojih ostalih drugovâh.

Ali još ni tim nije se svršila te stvar, jer je netko iz Cresa pisao u spomenuti protivnički list, ako je baš i sva Weyprechtova čoljad bila hrvatska, da je njo cresalni kapetan Lusina (Luzina); jer da se na Cresu ne samo pišu i govori talijanski, nego dapače

koga i sadi; jer da u Cresu nije onomadne bio niti u stanju ne samo razumuti nego ni pročitati nekakvi službena pisma, što je došlo iz Hrvatske na naše Podestariju; jer da i samo ime Lusina nedolazi u hrvatsko besjede lug, nego iz latinske ludo iti iti.

To se je vrloči cresanu g. kapetanu Lusinu vidio baš preludo, pak evo što je u gori pohvaljen „Adriji“ due 25. marta broj 68 odgovorio onome svojemu zemljaku, čim i mi svršujemo ovo svršje:

„Gospodine!

„Buduć da ste vi htjeli dokazati, da je Cres talijanski, i to izvadjući rodoslovje moje obitelji, te imenujući mene na osobiti način, držim da sam van dužan odgovoriti.

Italija ima u tolikom obilju narodne, gradijanske i osobničke slave, da joj baš netreba u Cresu ni uje. Ja sam bio član sjeverne ekspedicije, ali nisam za to ni Kolombo, ni Vespucci, ni Mark-Polo, niti koji mu dragi drugi slavni il ne-slavni Talijanac. Nu držao sam vazdu, dokle mi vi, g. dopisnike, niste protivno vjestili, da sam rodom Slave, i to radi jedinoga uzroka, što su moji roditelji, gorvor s menom slavenski, odkad sam ugledao hodošljito: moj đed pako i moja baba, dobre duše, nisu znali talijanski ni pisnati, kao što nezna nitko na Cresini, dokle nije to naučio il po moru il u skoli; a toga, vriedni g. dopisnici, nisam ja izvadbaš iz ljetopisah, nego nudio u mjestu, gdje sam redio i gdje sam živio.

„Glodej koziskovnog iztraživanja, u koje se vi upuštate u svojim članku, reči će vam, da se ne razumiju mnoga u taj posao; ali mi se čini, tko bi htio letiti za međtom, da bi mogao dokazati, da je otac Adam bio pravi pravcati Turčin: jet u turškom jeziku reč adan neznamenjuje ni više ni manje nego čovjeka. Dapaće molim vas, da nezabacite ove vjesti, moći će vam rabiti, kad vam bude trebalo u kojoj drugoj prigodi, reči koju i u prilog onih jedljivim Turcima.

„Da u Cresu nisu znali ni pročitati ni razumjeti slavenske okružnice, kao što vi velite, čini mi se malko žudnovato: stalno je pakto, da bi ju bacajući svaki soljak bolje od plašnica, sanno žudi bi mu ju bio taj pročitao. Ali vi dobro znate, da mi na ovoj izobraženosti imamo sve zahvaliti onoj stare politici, radi koje, kad bi se bila obučenito slijedića, bogzna koliko bi narodah bilo izgubilo i ine i posreklo.

„Na koncu vas molim, vriedni g. dopisnici, da više norazbijate glave ni o mene ni o moje ime, siromasko ali pošteno, te slavensko po moguć vjesti i savjeti.

U Trstu 24. ožujka 1877.

Petar Lusina  
pomorski kapetan.

### Dopisi.

Iz Kastva.

Mnogim članovom, osobito koji čitaju „Našu Slogu“, činit će se čudovito, što nije prošle godine odbor „Bratovčinje hrvatskih ljudi u Istri“ tiskao godišnjeg izvješta o svom djelovanju za god. 1875.-6. Izvješće nije bilo, kako se je očekivalo u „Našoj Slogi“, nego u „Primorcu“. Nije mi sada svđi, da navedem slučaj, s koga se nije u „Našoj Slogi“ izvješće objelodanilo, nego o tom, da se popravi barem nekoliko, što so propustilo, teako ne na dugot, te barem nekoliko obavijestim članove, ne samo o djelovanju Odbora prošaste, nego i ove godine, te iztaknem barem nekoj točke, koja će vratiti.

Redovita godišnja skupština, koja se je održala dne 19. septembra, iz izvješta tajnikova, kojega na skupštini nebjijaše, jer je morao u toplicu u Karlošbad, doznaša je: 1. da je društvo ako ne najbolje ipak mjestih naše domovine bijaše, Sto po svih mjestih naše domovine nisu imenovani povjerenici, te sto mnogi povjerenici mukom zamaknute i to mnogi od kojih je društvo najviše očekivalo. Mnogi se umolili, da budu povjerenici, ali od njih ni hjele ni crno. Odbor sam nemogaše sve, valja, da mu budu u pomoć i drugi, a to osobito če, gg. svećenici, koji su u Istri i na Otocih jedini, koji mogu Bratovčinji koristiti tim, da joj pridobiju čim više članovar. 2. Da je bratovčina sa Kolodarom mnogo slatovala, jer se malema kujžicama nijo mogla prodavati draže od 12 novčićah, te je Bratovčina morala trpeti biljegovinu, radi toga da bi bolje, da se



Napokom su dodali na svake 3 funte muke 2 soli. Taj put nije odpadala korica, testo bilo raztežljivo niti bilo zdola išta opaziti, kruh bio tečan i pruživ. Sol, koja se ima pridati muki, mora biti u vodi raztopljen.

Ovaj dodatak soli more dakle muku od prokljanog žita tako popraviti, da se od druge dobro muke ničim nerazlikuju.

Osim toga djeluje sol na kruh i drugim koristnim načinom. Kruh se malo više razsoljeni mnogo lagije probavlja nego li obični. K tomu je poznato, da se stanoga kruha ne dojmuje tako lakko pjesan, te se može kroz više mjeseca nepokvaren sačuvati, dočim kruh obični spljesni za nekoliko dana.

Napokon vriedi i to, što je stan kruh uvjek bjelji nego li je ozan, koga pečemo bez soli, od iste muke. Zaključujem ove redko vrucom željom: daž Božje Istranom toliko žita, da nebi znali kamo s njim, već da bi jim u žitnicah proklicalo!

M. Č.

### Nekolike opomene o sjemenu.

Ljepo kaže gospodarska poslovica: *Kokvo sjeme, takva žetva.* S toga svim naprednim poljodjelcima što teplije preporučujem sljedeća, izkustvom pohvaljena pravila:

1. Za sjetu treba izabrati onikovo sjeme, koje je *zdravo, jedro, dobro razvijeno i dobre vrste.* Neima li sjeme tih svojstava, neg je smrdljivo, šupljivo i ne zrielo, ili loše vrste, tada sve pogode kiselika i zemlje neće dati rastlini bujna životu.

Sitno i nedozrielo sjeme, ako i uzrasto, roditi će kržljave i neplodne biljke.

Ono pak sjeme, koje je pliesnivo, neće ni niknuti.

Istina je dakle, da je samo težko i podpuno zdravo zrno za sijanje dobro, i ono će gospodaru trud i trošak znatno naplati.

2. Često se dogadja da na jednoj strani oranice (ihe) usjev bolje uzrodi i uzplodi nego li na drugoj; s toga treba tu bolju stranu ostaviti za sjeme, i tako na poseb požeti. Ovakovo mjesto treba čisto držati od drača i travnog sjemena, kano: *kukolja, grasicice, glavnice, smeti* i tako dalje.

Ovakov je način bolji, nego da se sve skupa poženje i omali, pa se poslije iz hrpe sjeme uzmi za sjetu.

3. Kad već imamo takovo sjeme, koje je podpuno zrielo, težko, zdravo i sasvim čistu, tada ga treba na suho i prozračeno mjesto spraviti; ali ga nesmijemo držati nagomilu (kupu), već gamoramo *lopatom* češće prebacati, da se bolje osuši, i da svoju *čitavost* ne izgubi.

4. Želiš li, da umnožiš i poboljšaš svoju ljetinu, treba da često puti mjenjaš sjemenu, a naročito da ga potražiš od onakovog gospodara, koji je izkušio da mu ova ili ona vrsta sjemena znatan prihod pridonosi.

Izkustvo nas uči, da se sjeme izmetne (izrodi), ako se više godinah na jednoj te istoj oranici sije; za to je vrlo koristno mjenjati.

N. Vežić,  
opravatelj vlastinstva Vukšić-Sipak.

### Različite vesti.

Dva nautična stipendija za Cres ustanovilo je Nj. Veličanstvo naš Car iz svoje vlastitosti. Ova dva stipendija svaki od godišnjih 200 for. podjeljati će isto Nj. Veličanstvo svake godine creskim mladićem, počasni od dođuće školske g. 1877-78.

Naš porečki sabor hote se otvoriti dne 5. tek. aprila. Isti dan hoće se sastati, osim dalmatinskog i galješkoga, i ostali pokrajinski sabori.

Bogostećen čin. Crkvica sv. Ivana kraljitelja u Verdeli u tršćanskoj Okolici, ako nije prva, kako misle i tvrde nekoji, jest svakako jedna od prvih katoličkih crkava u ovih krajevih. Ta crkva je imala više vremena svojega kapelana, izdržavana od nekih ondašnjih gospodskih obitelji. Kad su te obitelji propale, propade i crkvica tako, da u zadnjoj dobi tek što se nije srušila. Da se ta starina očuva, kmeti su se već puti dogovarali, da ju pravite, ali badava kad nebitaš novca. Naposjedku

odluči vrli g. Josip Godina Verdeljan, da ju dade na svoje troškove ne samo popraviti, nego da joj užidje i zvonik, kojega nije dosje imala. Popravljanje se počelo mjeseca novembra 1876., a sad je evo djelo gotovo, te crkvica baš liepa i prijatna. Spreda nad vratima čitaju se zaklesane u kamen sljedeća besjeda: „*Dal popraviti Josip Godina Verdeljan leta 1876.*“ Iznose na vidjelo ovaj liepi čin, mi nemožemo da neviknemo vrednomu gosp. Godini: *Od ljudi Vam hvala, a od Boga plaća!*

Preč g. Ivan Flamin, riečki župnik i poznat hrvatski spisatelj, bi imenovan prostom one kolegialne crkve i opatom sv. Jakova ad padum, što je pod Učem u Opatiji. Opatovao zdrav i vesel na mnoga ljeta!

U Kastvu, kako čujemo, namjeravaju osnovati „Gospodarsko društvo“ za onu stranu naše pokrajine. Mi se radujemo toj vesti, jer ona znamenjuje, da se počelo i tamo spoznavati, da nije dosta djeleti zemlju rukama, nego da ju treba i glavom, ače da gospodaru trud i trošak naplati.

Znani ustaški vodja Ljubibratić, štono bješa od austro-ugarske vlade ubvačen te odveden prvo u Linac onda u Gradac, a sad uslijed srbsko-turskog mira pušten na slobodu, vratiti će u kneževinu Srbiju.

Ljepa navada. U bavarskom gradu Hohenbergu vlada ljepa navada, da nime svako diete, kad dovrši hotiti u školu, posadi na priredjenoj občinskoj zemlji jedno voćno stablo koje biva njegovo vlastništvo dok živi, a poslije smrti postane občinsko. Djece imadu tim veliko veselje i budi se u njih ljubav do voćarstva. Nebi li se i po naših selih što takova moglo uvesti?

Novoselov, ruski general, koji se onomadno u Srbiji borio proti Turkom, preminuo je ovih dana u Petrogradu od zadobljenih ranah na bojištu. Isto tako preminuo je u Odesi od dopadnutih ranah i mladi knez Kečko, brat srbsko kneginje Natalije.

Inglezki bogataš. Proslil je danas prispio u Trst John Wylie inglez, imajući 70 miliona for. imatka, koji već od 7 godinah na svojim brodiću Kuter sa obiteljom i mnogobrojnom pratnjom brodi po moru.

Golubja pošta u Rusiji. Rusija je nakupila u Belgiji veliku množinu golubah namjerom, da njimi uvede u svojih vojничkih pristaniščih golubju poštu. Za uzdržanje tih golubah namjenjena je godišnja svota od 16,000 for.

### Javna zahvala.

Uvršćeni u 5. broju o. g. velećenjenoga lista *Naše Sloga*, „Liek za rane“, dobro sam zapamtio. I u dobar čas, jer eto brzo nesreće.

Kopajući 14. ovoga mjeseca s drugoj uru po podne, ranio sam mali prst lieve ruke tako, da ako bi se bila rana izličila, bez nikakovoga lieka u 25 dana, nebi oviše brzo. Bio sam poddaleko od kuće, miliće mi se jo posao ostaviti, radio sam, ako i po manje, do noći. Kada sam u večer došao doma, odmah sam dao skuhati jedno jaje, onda sam biljanjak odlupio, a žutnjak sam nataknuo na vilice i stao ga peći na svjeći najleđoj uljou od masline ili uljke; iz kojega je okolo dvadeset kapijica ulja kapnulo. S ovim uljem natopio sam ranu i omotak svaki put, kada je došao nad ranu. Ovako sam učinio i drugi večer, t. j. 15. o. m. a potom ništa drugo. Rana mi se je počela liečiti tako brzo, da je danas sve zdravo i izličeno.

Ovim dakle najvrćuću i najodanije zahvaljujem mojemu dobroćincu i vrlomu prijatelju Stovanomu g. Nikoli Jambroviću, koji je blagovno pružiti ovakovo sredstvo brzoličku. Bog mu plati!

U Bršecu 19. Marta 1877.

Ivan Galović Perišić  
kmet.

Tč Novaca polag Borse u Trstu  
dne 30. Marta 1877.

Carski dukati (čekini) 5.82 — Napoleon 9.85. — Lire  
Engleske 12.37. — Srebro prid (aggio) 111.—

A. KARABAĆ Vlastnik.

Izdavatelj i odgovorni urednik L. TESTEN.

Pregled tršćanskog tržišta.  
dne 30. Marta 1877.

	OD for. inč.	DO for. inč.
Vosak primorski i ugarski za 100 Kilograma	—	—
Kafa Portoriko . . . . .	129	132
S. Domingo . . . . .	106	10
Rio polag vrsti . . . . .	93	112
Cukar austrijski tučeni . . . . .	50	51
Cvjetje trave bulince (Grisantome) . . . . .	46	47
Narandže skrinjice . . . . .	—	—
Karabe puljeze . . . za 100 Klg.	7.75	5
levantinsko dalmatinsko . . . . .	6	—
Smokve Kalamata . . . . .	12	15
puljeze . . . . .	11.50	12
Limuni skrinjice . . . . .	—	—
Bademki ilići mandule puljeze . za 100 Klg.	88	90
dalmatinsko . . . . .	—	—
Licenjaci . . . . .	28	29
Slijivo . . . . .	18	25
Pšenica ruska ugarska . . . . .	13.50	13.50
galacka . . . . .	6.75	7.40
Kukuruz (turkijski) ruski ugarski . . . . .	7.60	8
Raz . . . . .	9	9.50
Ječam . . . . .	7.75	8
Zob ugarska arbarska . . . . .	9	9.30
Passul (fažoli), polag vrsti robe . . . . .	7.70	8.50
Bob . . . . .	11	11.50
Leta . . . . .	—	—
Orla talijanski . . . . .	12	14
Ingoljci (kitajski) . . . . .	19	25.50
Vuna bosanska moravska . . . . .	10.50	18
arbanska . . . . .	30	—
istorijska . . . . .	130	125
Dasko korusko jelovice . . . . .	51	—
Stajarska . . . . .	32	94
Greda . . . . .	14	74
bukovice . . . . .	12	14.60
Ulje Italij. nitko vrsti za 100 Klg.	48	—
„najbolja“ . . . . .	65	68
„srednjo“ vrsti . . . . .	60	62
dalmatinsko . . . . .	18	—
Kamenko ulje u barilah u kasetah . . . . .	21	—
Kožo strojeno naško suho voljoro naško . . . . .	26	—
dalma. ist. i bos. . . . .	178	200
janjeće naško za 100 komadah . . . . .	72	125
kožo . . . . .	90	95
runeće slano subo . . . za 1 Klg.	65	80
zeđo za 110 komadah, u srebru . . . . .	25	27
Bakalar . . . . .	36	43
Sardola 1 baril . . . . .	15	24
Vitrol modri zeleni . . . za 100 Klg.	35	36
Maslo . . . . .	5.80	6
Loj dalmatinski i naški . . . . .	81	92
Saf . . . . .	16	50
Mast (salo raztopljeno) . . . . .	65	66
Slanina . . . . .	—	—
Rukiji etoliar (100 litera) . . . . .	60	61
Galvici istarski . . . za 100 Klg.	32	34
Ruj naški . . . . .	—	—
„Istarski“ . . . . .	8.20	9.25
Ljoko od javorika . . . . .	9	9.30
Vinsko strgotino (Gripula) sploh . . . . .	11.50	15.25
Mod . . . . .	31	46
Lumber (jabučica od javorika) . . . . .	32	34
Pakal baril od 100 Klg. . . . .	13	16
Canja (straco) . . . za 100 Klg.	—	—
Katran dalmat. . . . .	17.75	23.75
	14	16

### Oglas.

Podpisani ima čest dat na znanje častnim Plovanijam, da je otvorio jedno

### Skladište voćarnih

# SVIEĆAH

prve mletačke tvornice.

Prima naručbe vostanicah, duplirah i vazmenih sivečnih svake težine i veličine po tvorničkoj ceni i obećaju svu skrb, da budu zadovoljna ona gospoda, koja ga počaste svojimi narudbami.

### Augusto Rizzoli

Mirodijar u Trstu

All'angolo delle Vie Malcantone e Pozzo bianco  
in Città Vecchia.

Tisk. SINOV K. AMATI.